

## Гарантийные обязательства на технику Dongfeng ChengLong

### Версия 5.2.3

1. Покупателю предоставляется ограниченная гарантия качества транспортного средства («ТС»), в соответствии с которой производитель (самостоятельно или через уполномоченных представителей) безвозмездно для Покупателя устраняет выявленные в пределах установленного гарантийного срока неисправности ТС, которые вызваны дефектами в использованных материалах и/или некачественным изготовлением и не могли быть установлены непосредственно в момент приёмки ТС. Данная гарантия не является гарантией качества товара, данной Поставщиком по условиям договора поставки, и действует в случае исполнения соответствующих гарантийных обязательств производителем. Поставщик в данных отношениях может участвовать в качестве лица, уполномоченного принимать претензии клиентов и выполнять работы по гарантии за счет производителя ТС при наличии соответствующих договоров.

2. С целью устранения выявленных недостатков в рамках настоящей гарантии Конечный пользователь ТС должен обратиться к Поставщику или любому авторизованному Поставщиком дилеру марки **Dongfeng ChengLong** (далее — «дилер **Dongfeng ChengLong**»), при этом Поставщик должен быть предварительно извещён Покупателем обо всех обнаруженных недостатках и требованиях по их устранению.

3. Срок выявления скрытых недостатков шасси ТС устанавливается равным гарантийному сроку и прекращается вместе с ним. Покупатель не вправе предъявлять требования, связанные с недостатками ТС, обнаруженными по истечении гарантийного срока (под истечением понимается, в том числе, его досрочное прекращение вследствие нарушения условий гарантии и иных рекомендаций, изложенных в сервисной книжке, и/или данных Поставщиком или иным авторизованным Поставщиком дилером/станцией). Гарантийный срок на ТС не продлевается на время, потребовавшееся на устранение дефектов и недостатков, а также замену вышедших из строя изделий и узлов.

Гарантийный срок, если иное не предусмотрено настоящим приложением, составляет 12 месяцев с даты передачи ТС конечному клиенту, но не более 16 месяцев с даты подписания Акта приема-передачи ТС между Поставщиком и производителем **Dongfeng ChengLong**. Ограничение пробега ТС в течение гарантийного срока не устанавливается, если иное не предусмотрено условиями настоящего приложения. Отдельно оговаривается гарантийный срок на двигатель производства Yuchai, условия такой гарантии размещены ниже по тексту.

4. Гарантия на перетирание и окисление проводки устанавливается на срок 6 месяцев без ограничения пробега.

5. Данные гарантийные обязательства не распространяются на дополнительное оборудование (надстройки) продукции **Dongfeng ChengLong** (например, бетоносмесительная установка, прицепная техника, самосвальный кузов и т.д.), производства сторонних предприятий, не относящихся к **Dongfeng ChengLong** и поставляемых в рамках данного договора.

6. Гарантия не распространяется на следующие элементы и детали ТС:

6.1. Кабина: щетки стеклоочистителя, предохранители, реле, лампочки, стекла, линзы, различные внутренние резиновые и пластиковые детали кабины, различные наружные резиновые и пластиковые детали кабины, трикотаж, искусственная кожа, фильтры кабины (кондиционера), все виды резиновых лент и уплотнений.

6.2. Сцепление: диск сцепления и корзина сцепления

6.3. Механическая коробка передач и коробка передач АМТ : гарантия не предоставляется на все уплотнители коробки передач кроме переднего и заднего сальника . Естественный износ синхронизаторов или комплектов синхронизаторов не покрывается гарантией. Гарантия на элементы подвески коробки передач и ее управление ограничено 9 месяцами без ограничения пробега.

6.4. Карданные валы (изгиб и скручивание). Ограниченная гарантия 9 месяцев без ограничения пробега распространяется на фланец, кронштейн крестовины , крестовина карданного вала , промежуточная опора

6.5. Мосты, оси, тормоза и рулевое управление: тормозные колодки, тормозные диски и тормозные барабаны . На все виды подшипников и втулки шворневого узла гарантия ограничена 6 месяцам без ограничения пробега.

6.6. Шасси и подвеска кабины: шины, все виды резиновых и пластиковых труб, лампочки, резиновые ограничители (отбойники), втулки элементов подвески, сайлентблоки, направляющие пластины, резиновые подшипники, все виды стандартных деталей (крепёж: болты, гайки, шайбы, стопорные кольца

и т.п.), поломки рессор и отдельных листов, стремянок. Гарантия на элементы подвески кабины и амортизаторы ограничена 9 месяцами без ограничения пробега

6.7. Вспомогательные элементы двигателя: ограничена гарантия 9 месяцами без ограничения пробега на следующие узлы - фильтр грубой очистки не включая фильтрующий элемент, расширительный бак системы охлаждения, кожухи вентилятора, элементы подвески двигателя.

6.8. Редуктор и ведущий мост: Ограничена гарантия 6 месяцев без ограничения пробега на следующие элементы редуктора: все виды подшипника редуктора, элементы регулировки редуктора

6.9. Электрокомпоненты : ограничена гарантия 9 месяцами без ограничения пробега на следующие узлы-стеклоочиститель, стеклоподъемник, контроллер автономного отопителя и автономный отопитель, переключатели, жгут проводов, зуммер, электронная педаль газа, мигалка, реле, прикуриватель.

6.10. Аккумуляторы : ограничена гарантия 6 месяцами без ограничения пробега.

6.11. Детали и материалы для технического обслуживания:

6.11.1. Фильтрующие элементы: топливный фильтр, газовый фильтр, масляный фильтр, фильтр рулевого масла, воздушный фильтр, фильтр системы отопления, фильтр мочевины, осушитель воздуха, фильтр гидравлического масла, масляный фильтр ретардера, приводные ремни ;

6.11.2. Жидкости: антифриз, моторное масло, трансмиссионное масло, трансмиссионное масло распределителя, трансмиссионное масло ведущего моста, гидравлическая жидкость, жидкость сцепления, жидкость рулевого управления, мочевина, тормозная жидкость, смазка, хладагент, уплотнения и т.д;

6.12. Не покрываются гарантией дефекты, в основе которых прямо либо косвенно могут лежать износ/повреждение в процессе эксплуатации следующих деталей и элементов:

- лакокрасочное покрытие деталей кузова, кабины, ходовой части, системы выпуска отработавших газов, гальваническое (хромированное) покрытие деталей;

- свечи зажигания, катушки зажигания, резиновые втулки катушки зажигания, топливные трубки, топливные форсунки (инжекторы), топливный насос, топливные рампы;

- разъемы и головки соединений с прицепом, гибкие спиральные шланги/кабели, подушки рессор, амортизаторы подвески мостов и кабины, пневматические баллоны подвески мостов, наконечники рулевых тяг;

- тормозные диски и тормозные барабаны, тормозные колодки на накладках.

- листовая рессора, штифт (палец) листовой рессоры, втулка, проушина, болт-скоба (стремянка);

- увеличенный люфт шкворневого узла, вызывающий необходимость регулировки шкворневого узла после первого технического обслуживания, проводимого согласно регламенту Производителя/Поставщика.

### **6.13 Гарантия не распространяется на:**

6.13.1. Неисправности ТС, возникшие после использования несоответствующего и несогласованного с Поставщиком дополнительного и кузовного оборудования и приборов, а также несоблюдения инструкций изготовителя по монтажу такого оборудования (в случае выявления таких действий, гарантия на ТС может быть досрочно прекращена);

6.13.2. Необходимость произвести долив/замену жидкостей/смазок, применяемых на ТС;

6.13.3. Любые регулировки узлов и механизмов ТС, не связанные с устранением поломок ТС в течение гарантийного срока в т.ч. регулировки света фар, регулировка схождения, регулировка клапанов, резьбовые соединения и т.д.

6.13.4. Надстройки и кузова, установленные на шасси **Dongfeng ChengLong**, не Производителем/Поставщиком, а Покупателем или иными третьими лицами, в том числе при производстве полнокомплектного ТС, например, люфт в седельно-сцепном или тягово-сцепном устройстве, поломки седельно-сцепного или тягово-сцепного устройства, возникшие неисправности в кузовной надстройке, смонтированной на шасси **Dongfeng ChengLong**.

6.13.5. Не подлежат возмещению в рамках гарантийных обязательств Поставщика продукции **Donfeng ChengLong** :

- Расходы на проверку, диагностику, измерение и настройку;

- Расходы, возникающие вследствие того, что надстройка или другие устройства препятствуют проведению работ на продукции **Dongfeng ChengLong**. или затрудняют их проведение, если только эти надстройки или устройства не установлены компанией **Dongfeng ChengLong** .

7. Гарантийный срок на продукцию **Dongfeng ChengLong** не продлевается на время, в течение которого данная продукция не могла использоваться из-за обнаруженных в ней недостатков.

8. В отношении частей ТС, не относящихся к шасси или включённых в число частей, на которые гарантия не распространяется, срок обнаружения скрытых недостатков составляет 1 месяц с момента передачи ТС.

В связи с тем, что при ремонте без специального оборудования и подготовки возможно усугубление поломок, Покупатель не вправе производить устранение гарантийных недостатков самостоятельно или с привлечением третьих лиц, не являющихся авторизованных Поставщиком дилерами **Dongfeng ChengLong**.

Для устранения недостатков Покупатель обеспечивает доставку ТС на сервисную станцию авторизованного Поставщиком дилера **Dongfeng ChengLong**, за свой счёт. В случаях, когда недостаток, в том числе повторный или возникающий вновь, может быть устранён посредством ремонта или замены запасной части, Покупатель не вправе предъявлять иные требования (требования замены всего ТС или возврата уплаченных за него денежных средств). Поставщик и иные привлекаемые для ремонта дилеры **Dongfeng ChengLong** имеют право выбора наиболее разумных способов устранения недостатков (в т.ч. между ремонтом и заменой запасной части) в рамках рекомендаций Производителя. В случае замены запасной части может быть использована как новая з/ч, так и восстановленная Производителем (эквивалентная по качеству и гарантийному сроку новой з/ч).

Эвакуация: В случае невозможности безопасно доставить ТС на сервисную станцию, возможна компенсация стоимости Эвакуации до ближайшей дилерской станции. Сумма услуг эвакуации не может превышать 30 000 руб. с НДС. При этом до начала эвакуации клиент обязан предоставить фотографии ТС, фотографию пробега, вин номера, возможной причины неисправности, координаты места нахождения ТС, а так же фото погрузки ТС на эвакуатор в случае положительного согласования предоставления данной услуги. Решение о компенсации расходов Покупателя на эвакуацию принимается Поставщиком на основании результатов диагностики возникшей неисправности, подтверждающих невозможность безопасной доставки ТС без применения эвакуатора. Указанная компенсация расходов на эвакуацию производится в рамках гарантийных случаев, возникших исключительно в течение 6 (шести) месяцев с момента передачи ТС Покупателю.

9. Запасные части, отремонтированные или замененные в рамках настоящей гарантии, не продлевают срок первоначальной гарантии на шасси ТС в целом. На данные запасные части гарантийный срок действует до окончания гарантийного периода на ТС. Гарантийный срок на ТС не приостанавливается на период поломки и ремонта ТС.

10. Гарантия на запасные части, приобретенные Покупателем отдельно от ТС, составляет 1 (один месяц) месяц. Не распространяется гарантия на трубки, различные типы прокладок, различные типы уплотнений (за исключением внутренних уплотнений узлов), втулка полуоси (с резьбовым соединением), резиновые детали, элементы сцепления, расходные материалы необходимые для регулярного обслуживания, все виды болтов и крепления.

11. Дистрибьютор/Поставщик не несет ответственности за убытки Покупателя, возникшие в связи с неисправностью ТС в гарантийный и постгарантийный периоды, а также за упущенную выгоду Покупателя, простой производства, повреждения груза, причинение ТС вреда личности или имуществу владельца ТС или третьих лиц, расходы на диагностику, услуги почтовой, телефонной и иной связи, буксировку или иную перевозку ТС, настройку, дополнительные расходы на питание и проживание, иные сопутствующие поломке ТС убытки. Во всех случаях сумма возмещения убытков, вреда и иной ответственности, связанной с выявлением недостатков товара, такая ответственность ограничивается ценой вышедшей из строя запасной части и работ по замене дефектной запасной части на новую.

12. В случае обнаружения недостатка, который не усугубится при продолжении эксплуатации ТС, Покупатель обязан уведомить Поставщика в течение одного рабочего дня с момента обнаружения. В случае обнаружения недостатка, который может усугубиться и привести к иным повреждениям при продолжении эксплуатации ТС, Покупатель обязан немедленно остановить эксплуатацию, а также уведомить Поставщика и следовать его указаниям. Уведомление считается надлежащим только при условии, если оно содержит следующую информацию: реквизиты договора, по которому была поставка, VIN и государственный регистрационный номер ТС, описание недостатка. При нарушении указанного порядка извещения Покупатель не вправе ссылаться в дальнейшем на данный недостаток.

13. Поставщик имеет право в одностороннем порядке отказаться от данной гарантии в целом или в части устранения обнаруженного недостатка при установлении одного из следующих обстоятельств, независимо от их влияния на поломку:

13.1. ТС было продано Покупателем третьим лицам;

13.2. ТС используется не по назначению, в спортивных или иных целях отличных от коммерческой деятельности;

13.3. При эксплуатации ТС были нарушены правила эксплуатации, установленные законодательством (например, имели место ошибочные действия водителя, превышения допустимой полной массы транспортного средства, предельных нагрузок на оси, превышения скоростного режима и т.д.), рекомендациями Производителя/Поставщика, установленные руководством по эксплуатации, техническими описаниями и другой технической документацией, прилагаемой к ТС, иными рекомендациями изготовителя, дистрибьютора, Поставщика, иного авторизованного Поставщиком дилера **Dongfeng ChengLong**, включая дополнительные, полученные от Поставщика уже после передачи ТС;

13.4. Ремонт ТС (включая не гарантийный) ранее был произведён Покупателем самостоятельно, неавторизованной Поставщиком сервисной станцией или с использованием неоригинальных запасных частей (т.е. не маркированных товарным знаком **Dongfeng ChengLong**, или не рекомендованных изготовителем);

13.5. Повреждения узлов и деталей двигателя, вызванных использованием узлов, деталей и нефтепродуктов, не одобренных Производителем или несоблюдением регулярного технического обслуживания воздушного фильтра, элемента топливного фильтра и элемента масляного фильтра. В соответствии с регламентом, определенным производителем.

13.6. Не были выполнены в установленные сроки все установленные регламентом Производителя технические обслуживания ТС у авторизованных Поставщиком дилеров **Dongfeng ChengLong**, включая предпродажную подготовку (в сервисной книжке не сделаны соответствующие отметки, заверенные печатью), либо они были проведены с использованием отличных от рекомендованных изготовителем, дистрибьютором, Поставщиком или авторизованным Поставщиком дилером **Dongfeng ChengLong** эксплуатационных материалов, технических жидкостей и неоригинальных запасных частей. Предельно допустимое превышение пробега между техническими обслуживаниями ТС составляет 5% от номинальной величины установленного межсервисного интервала в км пробега, либо в мото-часах наработки двигателя (для соответствующей техники), но не более 3000 км (межсервисный интервал устанавливается авторизованным Поставщиком дилером **Dongfeng ChengLong**, о чем должна быть соответствующая отметка в сервисной книжке ТС. Техническое обслуживание не входит в гарантию и оплачивается Покупателем отдельно по договорам с авторизованными Поставщиком дилерами **Dongfeng ChengLong**. В случае, если Покупатель заключил договоры, включающие всё техническое обслуживание, необходимое как минимум в течение гарантийного срока, и фактически эти услуги оказывают авторизованные Поставщиком дилеры **Dongfeng ChengLong**, то для целей сохранения гарантии на ТС учитывается только соблюдение требований таких договоров по периодичности технического обслуживания (в т.ч., допустимые 5% превышения пробега считаются от величин, установленных в рамках таких договоров, межсервисный интервал устанавливается согласно условиям договора).

13.7. При обнаружении недостатка или возникновении признаков неисправности, влияющей на работоспособность ТС, а также на безопасность эксплуатации (посторонний стук, шум, повышенный люфт, другие изменения рабочих характеристик основных систем) его основных систем и агрегатов, Покупатель не прекратил эксплуатацию, не известил о возникшей неисправности авторизованного Поставщиком дилера **Dongfeng ChengLong**, не следовал полученным указаниям, чтобы максимально уменьшить дополнительный ущерб от возникшей неисправности.

13.8. Покупатель был извещён Поставщиком/авторизованным им дилером **Dongfeng ChengLong** о необходимости предупредительной диагностики, обслуживания или ремонта во избежание возникновения или усугубления неисправности, но не произвёл их.

13.9. Было использовано не рекомендованное изготовителем масло или низкокачественное топливо, не соответствующее действующим стандартам, либо содержащее добавки бензина/керосина и/или других не рекомендованных жидкостей, было добавление в масло или топливо иных жидкостей, присадок, добавок. При эксплуатации ТС, двигателя которых соответствуют экологическим классам Евро 4, 5, 6 и оборудованы системой понижения токсичности отработавших газов типа SCR, должно быть использовано только топливо, которое отвечает требованиям ГОСТ Р 52368-2005, то есть содержание серы для топлива типов I, II и III не должно превышать соответственно 350, 50 и 10 мг/кг (ppm). Неисправности, которые

характерны как последствия нарушения данных правил (в т.ч. прогорание выпускных клапанов и седел выпускных клапанов двигателя) признаются не гарантийными, если Покупателем не будет доказано, что единственной возможной причиной неисправности стал брак материала или изготовления соответствующей детали.

13.10. Нарушены пломбы на узлах и агрегатах ТС, есть признаки несанкционированного воздействия на тахограф/одометр и другие элементы системы управления, контроля и мониторинга состояния и режимов работы ТС, включая надстройку и прочие составляющие автопоезда, и его элементов или на идентификационные номера ТС и его агрегатов.

13.11. Был отключён ограничитель скорости.

13.12. Было произведено без согласования с Поставщиком/авторизованным им дилером **Dongfeng ChengLong** изменение конструкции ТС или его компонентов, изменение регулировок.

13.13. ТС не было предоставлено для проведения предписанных Производителем технических кампаний, о которых Покупателя известил Поставщик или иной авторизованный Поставщиком дилер **Dongfeng ChengLong**.

13.14. Неверные действия при вождении или нарушение правил дорожного движения:

- выбрасывание тлеющих остатков табака в окно автомобиля (например, сигаретные окурки). Опасность возгорания автомобиля.
- закрытие стекол при нахождении в проеме посторонних предметов.
- использование прикуривателя в качестве розетки для устройств общей мощностью более 24В/120Вт (5А).
- эксплуатация автономного отопителя в местах возможного скопления огнеопасных испарений или пыли.
- эксплуатация автономного отопителя перед началом и во время заправки.
- эксплуатация автономного отопителя при транспортировке опасных грузов во время погрузки и разгрузки.
- эксплуатация автономного отопителя в закрытых помещениях, т.к. образуются горячие и ядовитые отработанные газы.
- установка посторонних предметов на воздухопроводы автономного отопителя и перед решеткой воздуховода.
- использование крышки люка в дождливую погоду и снегопад.
- использование холодильника в качестве опоры.
- транспортировка едких или содержащих растворители веществ в холодильнике.
- закрытие вентиляционной решетки холодильника.
- нахождение рамы ниже уровня подвески автомобиля (пневматическая подвеска).
- движение с поднятым кузовом.
- включение системы помощи при трогании во время погрузки разгрузки самосвала и во время использования крана или грузоподъемной платформы.
- игнорирование необходимости опускания подъемного моста перед началом погрузки/разгрузки.
- движение автомобиля при подъеме/опускании.
- подъем кабины с нарушением указаний, описанных в руководстве по эксплуатации.
- движение с незаблокированной кабиной.
- отключение аккумуляторной батареи (выключателем или снятие клеммы), пока работает дополнительный отопитель (режим выбега).
- отключение аккумуляторной батареи (выключателем или снятие клеммы), пока заканчивает работу система AdBlue (прибл. 2 минуты).
- превышение максимально допустимой частоты вращения двигателя.
- управление коробкой передач с нарушением указаний в руководстве по эксплуатации.
- движение накатом на нейтральной передаче.

- движение автомобиля накатом против направления движения включенной передачи при трогании с места.
- использование переключателя на подвижном автомобиле (автоматическая коробка передач).
- превышение допустимых оборотов двигателя.
- движение по бездорожью не в ручном режиме (автоматическая коробка передач).
- игнорирование необходимости перевода переключателя диапазона в положение «N» при стоянке автомобиля более 1 мин (автоматическая коробка передач).
- движение с включенной блокировкой дифференциала на твердой поверхности.
- снижение частоты вращения двигателя ниже 800 об/мин при подключенной коробке отбора мощности.
- включение/выключение коробки отбора мощности с нарушением указаний в руководстве по эксплуатации.
- движение с подключенным передним ведущим мостом по твердой поверхности.
- движение без использования блокировки дифференциала, если в этот момент ведущие колеса находятся на поверхностях с разными сцепными свойствами.
- превышение максимально разрешенной скорости.
- нарушение других указаний руководства по эксплуатации, а также прямо или косвенно связанные с этим неисправности.

13.15. Последствия аварии, а также прямо или косвенно связанные с этим неисправности;

13.16. Засоренный или загрязненный топливопровод или фильтрующие элементы, а также прямо или косвенно связанные с этим неисправности;

13.17. Преднамеренные или злонамеренные действия;

13.18. Пожар или взрывы;

13.19. Различные манипуляции со счетчиком пробега, тахографом или регистратором моточасов;

13.20. Ситуации, при которых продукция **Dongfeng ChengLong** не была своевременно представлена к ремонту;

13.21. Прохождение технического обслуживания не в официальном сервисном центре **Dongfeng ChengLong**;

13.22. Несоблюдение предписанного в условиях РФ интервала обслуживания (рассчитывается официальным сервисным центром **Dongfeng ChengLong** исходя из реальных условий эксплуатации);

13.23. Эксплуатация продукции **Dongfeng ChengLong** при температуре окружающего воздуха ниже минус 40 градусов Цельсия. Эксплуатация с сообщениями на приборной панели, запрещающими эксплуатацию либо невыполнение сообщений или указаний контрольных ламп на приборной панели о необходимости немедленного обращения в сервисный центр **Dongfeng ChengLong**;

13.24. Эксплуатация продукции **Dongfeng ChengLong** с более высокими нагрузками на ось, которые указаны в заводской (типовой) табличке. Описание содержащихся в заводской табличке данных указаны в руководстве по эксплуатации продукции **Dongfeng ChengLong**.

13.25. Эксплуатация продукции **Dongfeng ChengLong** с деталями, узлами и агрегатами, явно требующими ремонта.

Покупатель обязан возместить Поставщику или иному авторизованному Поставщиком дилеру потери, связанные с диагностикой, экспертизой и иными действиями, необходимыми для проверки сообщения об обнаружении недостатка, если в результате было установлено, что недостаток относится к таким, за которые Дистрибьютор/Поставщик не несёт ответственности.

Межсервисный интервал (далее – МСИ) определяется следующим образом:

МСИ определяется согласно факторам эксплуатации ТС, устанавливается изначально и изменяется в дальнейшем для Покупателя в одностороннем порядке авторизованным Поставщиком дилером **Dongfeng ChengLong**.

При совмещении разных условий эксплуатации после предыдущего ТО применяется МСИ по наиболее тяжёлым из них, независимо от их пропорций.

Для грузовиков, работающих на дизельном топливе при транспортировке грузов на большие расстояния, пример: тягачи с различными полуприцепами, одиночные шасси с кузовом-фургоном, шасси с регулировкой температуры или цистерна, развозные машины различного назначения, и т. п., за исключением шасси строительного назначения- МСИ 60 000 км

Для грузовиков, работающих на дизельном топливе при эксплуатации автомобиля вне дорог / строительные работы, включая полноприводные комбинации пример: самосвалы, лесовозы и лесовозные шасси, бетономешалки, безбортовые платформы с краном-МСИ 20 000 км.

#### **Условия гарантии на двигатель Yuchai.**

На двигатель производства компании Yuchai устанавливаются следующие сроки гарантии:

- 3 года без ограничения пробега: на блок цилиндров, головка блока цилиндров, коленчатый вал, распределительный вал, шатун, корпус маховика, приводные шестерни распределительного вала, натяжной вал, уравнивающий вал, нажимная пластина топливной форсунки;

- 200 000 км /24 месяцев, в зависимости от того, что наступает раньше: на вал коромысла, поршневой палец, масляный насос, масляный охладитель (кроме уплотнителей), дозирующий впрыскивающий насос, устройство впрыска мочевины, контроллер SCR, контроллер, топливный насос, компоненты топливного впрыскивающего насоса, впускной коллектор, выпускной коллектор, крышка головки цилиндра, воздушный клапан, пружина воздушного клапана, кольцо седла воздушного клапана, трубопровод воздушного клапана, толкатель, тяга толкателя, коромысло, тормозной вал, внутрицилиндровый тормоз, масляный поддон, отдельная насосная камера, распределитель топлива, массовый расходомер воздуха, экономайзер электроуправления, регулятор нейтральной скорости, амортизатор вентилятора, соединительный вал вентилятора, прокладка вентилятора, крышка (основание) терморегулятора, промежуточный охладитель, подшипник маховика, дополнительный шкив, промежуточная шестерня воздушного компрессора, передняя крышка воздушного компрессора, фланец воздушного компрессора, крышка шестерни топливного насоса;

- 100 000 км /12 месяцев, в зависимости от того, что наступает раньше: распространяется на иные узлы и составляющие, не указанные по тексту настоящей гарантии на двигатель Yuchai;

- гарантия не распространяется на следующие узлы двигателя (исключение из гарантии): прокладки топливного фильтра, ремни, термостаты, прокладки внешних компонентов, другие типы соединительных шлангов в сборе, прокладки выхлопных газов, прокладки масляного поддона, прокладки крышки головки блока цилиндров, прокладки системы выхлопных газов, прокладки корпуса коробки передач, и другие бумажные прокладки не покрываются гарантией.